



Bonjour



ecole_andre_piolat@csf.bc.ca

Tel : 604-980-6040

ÉVÈNEMENTS À VENIR / EVENTS TO COME

Questions pour l'APE ?

AVRIL / APRIL

Général : APE_Piolat@yahoo.com

[Repas chauds](#)

- 22 Journée de la terre / Earth Day
Sortie à Sciences World classes de Mmes Sophie et Maicie / Field trip
- 23 Théâtre de la 16e Élèves 2 à 6 / Presentation Théâtre de la 16e grade 2 to 6
Vente de pâtisseries / Baking Sale
- 24 Vente de pâtisseries / Baking Sale
- 25 Livraison fruits et légumes / Fruits and vegetables delivery
- 26 **Journée pédagogique (pas d'instruction) / PD Day (no school)**
- 30 Evaluation Pisa élèves de 10e année / Exams
Camp Loon Lake pour les 8e / Grade 8th Loon Lake Camp
- 1er Infirmière pour les élèves de maternelles / Nurse for Kindergarden students
Retour des élèves de 8e du Camp Loon Lake / Grade 8th students return
Examens 12e IB Maths
- 2 Examens 12e IB Maths
1er entraînement athlétisme 15 à 17h00 / 1st day training



Pour la journée de la terre, lundi on s'habille tous en vert ou en bleu / On Monday for Earth Day, all students are encouraged to come dressed in blue or in green.

Les élèves de la classe à Frédérique travaillent très fort depuis quelques semaines pour créer un robot lequel devra résoudre des problèmes.





Exposition des Jeunes Entrepreneurs

Lundi 06 mai 2024

Venez nombreux soutenir vos petites entreprises locales !

Dans le cadre du projet Jeunes Entrepreneurs du cours de Design, les 7e ont participé à l'élaboration, la planification et la mise en marché de leur petite entreprise.

Pour chaque dollar vendu, 10% sera remis à un organisme de bienfaisance.

Quand ? Le lundi 06 mai 2024 (juste à temps pour vos cadeaux de la fête des mères !)

Où ? À la salle multifonctionnelle de l'école

Quelle heure ? Entre 10h et 14h

Prix des produits ? De 2\$ à 10\$

Pensez à amener votre argent comptant !

Comme chaque année, le ministère de l'Éducation demande aux élèves de certains niveaux, à leurs parents et aux enseignants de compléter le sondage de satisfaction sur l'apprentissage des élèves. Vous pouvez prendre le sondage en ligne en cliquant sur le lien suivant :

<https://awinfosys.com/SurveyFull1/central/main/access.asp>

Vous avez juste à sélectionner la section pour les membres du personnel (Staff), le sondage contient 22 questions à choix multiples et peut-être fait en français. Il prend 5 minutes à compléter. **Le sondage est ouvert jusqu'au 5 mai.**

Les réponses à ce genre de sondage sont importantes pour le CSF, car cela nous permettra de donner des orientations à notre plan d'amélioration de l'école.

Merci à tous et à toutes pour votre participation,

Like every year, the Ministry of Education asks students at certain levels, their parents and teachers to complete the satisfaction survey on student learning. You can take the survey online by clicking on the following link:

<https://awinfosys.com/SurveyFull1/central/main/access.asp>

You just have to select the section for staff members, the survey contains 22 multiple choice questions and can be done in French. It takes 5 minutes to complete. The survey is open until May 5.

The responses to this type of survey are important for the CSF, because it will allow us to give direction to our school improvement plan.

Thank you everyone for your participation,



PARENTS, VOTRE VOIX COMPTE !



Complétez le formulaire pour
l'évaluation du plan stratégique
2023-2024 avant le 12 mai !



Conseil scolaire francophone
de la Colombie-Britannique



Votre adolescent a de grandes difficultés avec sa motivation.



Votre enfant anxieux peut parfois avoir des réactions explosives.



Vous souhaitez découvrir des stratégies amusantes pour stimuler certains apprentissages.



Vous avez besoin de stratégies pour aider votre enfant ayant une dyslexie-dysorthographe.



Vous avez des inquiétudes par rapport aux habiletés de lecture de votre enfant.



Vous souhaitez découvrir comment le fait de bouger en famille peut aider à apprendre.



À propos



Programmation



FAQ



M'inscrire

Pas disponible en direct ?

Pas de problème ! En vous inscrivant, bénéficiez d'un accès exclusif aux rediffusions jusqu'au 21 mai 2024.

[M'inscrire journée parents](#)



Vente de Pâtisserie

Accumuler de l'argent
pour les projets
communautaires

**23-24 avril
au foyer**

2-6\$

**Cookies
Cake pops
- Cupcake
brownies
et plus!**

Clara, Ella, Marie, Jessica,
Luc, Parsa et Aksel





La semaine vélo-école

L'école André-Piolat participe à **la semaine de vélo-école** qui va se dérouler du **03 au 07 juin 2024**.

Une très belle occasion pour réduire notre impact sur l'environnement en réduisant notre empreinte carbone et la pollution de l'air.

L'objectif ? Encourager le vélo comme principal moyen de transport !

Plus d'informations ? <https://bikehub.ca/btsw>

*André-Piolat is participating in the **Bike to school week** which is going to take place from **June 3 to 7, 2024**.*

A great opportunity to reduce our impact on the environment by reducing our carbon footprint and air pollution.

The objective? Encourage cycling as primary means of transportation!

More information ? <https://bikehub.ca/btsw>

Si ceci intéresse votre enfant, veuillez compléter le sondage en ligne à <https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdyOzjtxdUJaUdEGqJ5-c40WGLKZJAm4i21uHMc0Q-mIF6IAQ/viewform>

Please complete the form by clicking on the link above if your child is interested to participate !

BIKE to school WEEK

JUNE 3 ▶ JUNE 7



**DEADLINE:
MAY 20, 2024**



**REGISTER
NOW!**



A FREE EVENT TO ENCOURAGE YOUR STUDENTS TO BIKE, ROLL, OR WALK TO SCHOOL!

Available Resources

- Receive **posters and stickers** from HUB to track students' trips
- HUB's **Event Guide** has lesson plans and fun activities to promote healthy and sustainable transportation

New for 2024

- Track **ALL active travel trips** with a new sticker
- **Friendly Competition!** Submit mid-week stats to get **LIVE** rankings of participating schools and **win prizes**

Register your school at bikehub.ca/btsw

BIKE to school WEEK

JUNE 3 ▶ JUNE 7



Ride your bike,
walk, or wheel
to school!



JOIN TO
WIN PRIZES



A FREE EVENT TO ENCOURAGE STUDENTS TO
BIKE, ROLL, OR WALK TO SCHOOL!

Why Participate?

- **Win prizes** from Science World, gnubees, Active for Life, and more!
- Create healthy habits and arrive at school **energised and ready to learn!**
- Compete with other schools for online shout-outs and **certificates!**
- Promote sustainable transportation and **reduce congestion** around school streets.

Learn more at bikehub.ca/btsw

Allo/ Hello.

Passez le mot/ spread the word...

Sérieusement, de très belles plantes! J'étais triste l'an dernier quand j'ai vu la qualité et que j'avais manqué la commande.

<https://ecoleandrepilat.growingsmilesfundraising.com/home>

Date limite de commande : Jeudi 18 avril

Date de ramassage : Vendredi 3 mai Lieu de ramassage : 380 West Kings Rd
(Ecole Andre-Piolat)

Heures de ramassage : 15h30-17h30

N'hésitez pas à partager notre campagne de collecte de fonds avec votre famille et vos amis. Merci!!

ENGLISH

Seriously gorgeous plants! I was sad last year when I saw the quality and had missed out on ordering.

<https://ecoleandrepilat.growingsmilesfundraising.com/home>

Order deadline: Thursday April 18th

Pick up date and details: Friday May 3rd

Between 3:30-5:30pm

At Andre Piolat (380 west Kings road)

Do not hesitate to share this promo/fundraiser link with family and friends.

INFOLETTRE DU PRINTEMPS DU CJFCB

AVRIL - MAI - JUIN

INSCRIPTIONS DU TRIMESTRE

LA SAGA



17 au 20 mai 2024

Lieu dévoilé lors du lancement !

Inscriptions du 30 avril au 20 mai 2024

Contact : katie@cjfcb.com

ÉVÉNEMENTS DU TRIMESTRE

Jeux francophones de la C.-B.

17 au 20 mai 2024

École Entre-Lacs, Penticton

Camps de leadership

29 avril au 5 juin

Grand Vancouver, l'île de Vancouver
et la région de l'Okanagan

La SAGA

21 au 24 juin 2024

Lieu dévoilé lors du lancement !

BOURSE DU CJFCB !

À chaque année, le CJFCB offre 2 bourses de 500 \$ à deux finissant.e.s francophones afin de reconnaître leur leadership et leur engagement communautaire.

**Les candidatures doivent être soumises
avant le 15 mai 2024**

Toutes les informations sur les conditions d'admissibilité, les critères de sélection et les informations sur l'application sont disponibles au [lien suivant](#).

GUIDE POST-SECONDAIRE

L'édition 2023-2024 du guide de ressources pour la transition post-secondaire est disponible [au lien suivant](#). Cela représente une super ressource pour les élèves de 10e à 12e année qui commencent à penser à leur futur !

NOUVEL ESPACE MEMBRE

En mars, nous avons lancé un nouvel espace membre sur notre site web afin de permettre aux jeunes de s'inscrire à nos événements plus facilement et de pouvoir voir leur statut de participation en temps réel !

cjfcb.com/membres/mes-infos

QUESTIONS ?

Pour toute question à propos du CJCB ou de ses événements, n'hésitez pas de consulter [notre guide FAQ](#) ou d'écrire à Pascale à pascale@cjfcb.com.